



Thông Tin Liên Lạc

Cha Cassius Corroya, SDB

(Lm Chánh xứ)

ĐT: 0435 318 935

Cha Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB

(Lm Tuyên Úy Cộng Đoàn Thánh Gioan Hoan)

Virginia Carter (Thư ký)

Joan Parr (Thư ký)

ĐT Văn Phòng Giáo Xứ: (03) 9481 7333

Email: office@olsc.org.au

Website: www.olsc.org.au

Trương mục tài khoản Giáo Xứ

Our Lady of the Southern Cross Parish

BSB: 083347

Account Number: 16647 1224

Cộng Đoàn St. Joseph (Thánh Giuse) (1862)

46 Otter Street, Collingwood Victoria

Nguyễn Cao Anh (BDD VN) – 0417 379 489

Giờ Lễ: St. Joseph (Thánh Giuse):

Ngày thường: 8:30am (Tiếng Anh/Tiếng Việt)

Thứ Bảy: 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật 9:00am (tiếng Việt)

St. John (Thánh Gioan):

Thứ 3 đến 6: 9:15am (Tiếng Anh)

Thứ 7: 8:30am và 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật 9 giờ sáng (Tiếng Ý),

11 giờ sáng & 5g chiều (Tiếng Anh)

Lãnh Nhận Các Bí Tích

Bí Tích Rửa Tội: Theo lịch hẹn

Bí Tích Hôn Phối: Theo lịch hẹn

Bí Tích Hòa Giải: Xin quý ông bà gặp một linh mục trước Thánh Lễ để xin hẹn giờ để được giải tội

Bí Tích Rửa Lễ Lần Đầu và Thêm Sức: Giáo Xứ giúp các học sinh ở các trường công được chuẩn bị lãnh nhận hai Bí Tích. Xin quý ông bà điện thoại đến văn phòng Giáo Xứ để biết thêm thông tin.

Linh mục Chánh xứ

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để gặp Cha Chánh xứ Cassius tại văn phòng nhà thờ Thánh Gioan Tẩy Giả - Clifton Hill hoặc Lm Tuyên úy Anthony Nguyễn Ngọc Dũng tại nhà thờ Thánh Giuse - Collingwood trong giờ làm việc từ 10 giờ sáng tới 4 giờ chiều các ngày trong tuần.

Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Gioan Hoan Chúa Nhật VIII Thường Niên (C) - 02/03/2025

Thông Báo

1. Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐTC PHANXICÔ THÁNG 3

Cầu cho các gia đình đang gặp khủng hoảng: Cầu cho các gia đình đang gặp khủng hoảng. Chúng ta hãy cầu nguyện để các gia đình tan vỡ có thể tìm ra phương thuốc chữa lành vết thương của họ thông qua sự tha thứ, tái khám phá những món quà của nhau ngay cả trong sự khác biệt của họ.

2. ĐÓNG GÓP CHO GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Chúa Nhật 23/02

Đợt 1: \$1,048.65

Đợt 2: \$569.50

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em. Xin quý vị tiếp tục quảng đại đóng góp cho giáo xứ và cộng đoàn chúng ta.

3. KHOÁ THỪA TÁC VIÊN 2025

Ban Giáo Lý trực thuộc Ban Điều Hành Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo Phận Melbourne sẽ có khoá đào tạo Thừa Tác Viên Đọc Sách và Thừa Tác Viên Ngoại Thường trao Minh Thánh Chúa vào các ngày như sau:

* Địa điểm: Trung Tâm Thánh Mẫu La Vang

* Thứ Bảy 15/03/2025 từ 9:00am - 3:30pm

* Trung Tâm Thánh Vinh Sơn Liêm

* Thứ Bảy 22/03/2025 từ 9:00am - 3:30pm

Quý ông bà và anh chị em nào muốn tham dự xin đăng ký với anh Nguyễn Cao Anh - SĐT 0417 379 489

4. BÁO CÁO QUỸ CỘNG ĐOÀN

Ban Đại Diện xin kính báo đến quý ông bà và anh chị em quỹ cộng đoàn cho đến ngày 3 tháng 2:

- Quỹ trước: \$6,058.84
- Tổng thu: \$5,884.20
- Tổng chi: \$4,419.26
- **Quỹ còn: \$7,523.78**

5. THÁNH LỄ THỨ TƯ LỄ TRO

Ban Đại Diện xin kính báo đến quý ông bà và anh chị em chương trình Thánh Lễ Thứ Tư Lễ Tro với chi tiết như sau:

- Thứ Tư, ngày 5 tháng 3
- Thời gian: 7:30 tối

Xin quý ông bà và anh chị em sắp xếp công việc để tham dự Thánh Lễ.

6. THÁNH LỄ TRỌNG KÍNH THÁNH GIUSE BẠN TRĂM NĂM ĐỨC TRINH NỮ MARIA

Ban Đại Diện xin kính báo đến quý ông bà và anh chị em chương trình Thánh Lễ Trọng Kính Thánh Giuse Bạn Trăm Năm Đức Trinh Nữ Maria với chi tiết như sau:

- Thứ Tư, ngày 19 tháng 3
- Thời gian: 7:30 tối

Xin quý ông bà và anh chị em sắp xếp công việc để tham dự Thánh Lễ.

7. LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 3

- CN (2/3): CN VII Thường Niên - C
- Thứ 4 (5/3): Thứ Tư Lễ Tro
- Thứ 6 (7/3): Thánh Perpetua and Felicitia
- Thứ 7 (8/3): Thánh Gioan Thiên Chúa
- CN (9/3): CN I Mùa Chay - C
- CN (16/3): CN II Mùa Chay - C
- Thứ 3 (18/3): Thánh Ciriô Giám Mục
- Thứ 4 (19/3): Thánh Giuse Bạn Trăm Năm Đức Trinh Nữ Maria

Học Hỏi Giáo Lý

- CN (23/3): CN III Mùa Chay - C
- Thứ 3 (25/3): Lễ Truyền Tin
- CN (30/3): CN IV Mùa Chay - C

Những người đã lãnh nhận Bí tích Rửa tội có cần phải hoán cải hay không? Lời kêu gọi hoán cải của Đức Kitô luôn vang vọng trong đời sống những người đã lãnh Bí tích Rửa tội. Việc hoán cải này là một cuộc chiến đấu liên tục của toàn thể Hội thánh, tuy có đặc điểm là thánh thiện, nhưng lại bao gồm các tội nhân.

Thống hối nội tâm là gì? Là biểu hiện của "tâm hồn tan nát" (Tv 50 [51],19), được ân sủng thần linh thúc đẩy để đáp lại tình yêu thương xót của Thiên Chúa. Lòng thống hối bao hàm sự đau khổ và quay lưng lại với tội lỗi đã phạm, quyết tâm trong tương lai sẽ không phạm tội nữa và tin tưởng vào sự trợ giúp của Thiên Chúa. Lòng thống hối được dưỡng nuôi bằng niềm hy vọng vào sự thương xót của Thiên Chúa.

Việc thống hối trong đời sống người Kitô hữu được diễn tả dưới những hình thức nào? Việc thống hối được thể hiện qua nhiều hình thức khác nhau, đặc biệt qua việc ăn chay, cầu nguyện, bố thí. Các hình thức thống hối này, và nhiều hình thức khác, có thể được người Kitô hữu thực hành trong đời sống hằng ngày của họ, đặc biệt trong Mùa Chay và ngày thứ sáu là ngày sám hối.

Các yếu tố chính yếu của Bí tích Giao hòa là gì? Có hai yếu tố chính: hành vi của người sám hối, dưới tác động của Chúa Thánh Thần, và lời xá giải của linh mục, nhân danh Đức Kitô, trao ban ơn tha thứ và xác định cách đền tội.

Hối nhân phải có những hành vi nào? Những việc hối nhân phải làm là: xét mình cẩn thận; ăn năn tội cách trọn khi phát xuất từ lòng yêu mến Chúa và cách không trọn khi dựa vào những động lực khác, và quyết tâm không tái phạm nữa; xưng tội, tức là xưng thú tội lỗi với linh mục; đền tội, tức là làm một số việc thống hối mà cha giải tội ấn định để đền bù những hậu quả do tội gây ra.

LỜI CHÚA CHÚA NHẬT VIII THƯỜNG NIÊN - C

Bài đọc 1 (Hc 27:4-7)

Chớ vội khen, khi người chưa lên tiếng.

Bài trích sách Huấn ca.

Sàng ròi, trấu ở lại sàng, nói ra, cái dở rõ ràng thấy ngay. Có thử lửa mới biết bình thợ gốm, nghe chuyện trò, biết ai rơm ai hay. Xem quả thì biết vườn cây, nghe lời miệng nói biết ngay lòng người. Chớ vội khen, khi người chưa lên tiếng; muốn biết người, phải nghe miệng nói năng.

Bài đọc 2 (1 Cr 15:54-58)

Thiên Chúa đã cho chúng ta chiến thắng nhờ Đức Giê-su Ki-tô.

Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Thưa anh em, khi cái thân phải hư nát này mặc lấy sự bất diệt, khi cái thân phải chết này mặc lấy sự bất tử, thì bây giờ sẽ ứng nghiệm lời Kinh Thánh sau đây: Tử thân đã bị chôn vùi. Đây giờ chiến thắng! Hỡi tử thân, đâu là chiến thắng của người? Hỡi tử thân, đâu là nọc độc của người? Tử thân có độc là vì tội lỗi, mà tội lỗi có mạnh cũng tại có Lễ Luật. Nhưng tạ ơn Thiên Chúa, vì Người đã cho chúng ta chiến thắng nhờ Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta. Bởi vậy, anh em thân mến, anh em hãy kiên tâm bền chí, và càng ngày càng tích cực tham gia vào công việc của Chúa, vì biết rằng: trong Chúa, sự khó nhọc của anh em sẽ không trở nên vô ích.

Tin Mừng (Lc 6:39-45)

Lòng có đầy, miệng mới nói ra.

✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Luca.

Khi ấy, Đức Giê-su kể cho môn đệ dụ ngôn này: “Mù mà lại dốt mù được sao? Lễ nào cả hai lại không sa xuống hố? Học trò không hơn thầy, có học hết chữ cũng chỉ bằng thầy mà thôi. Sao anh thấy cái rác trong con mắt của người anh em, mà cái xà trong con mắt của chính mình thì lại không để ý tới? Sao anh lại có thể nói với người anh em: ‘Này anh, hãy để tôi lấy cái rác

trong con mắt anh ra’, trong khi chính mình lại không thấy cái xà trong con mắt của mình? Hỡi kẻ đạo đức giả! Lấy cái xà ra khỏi mắt người trước đã, rồi sẽ thấy rõ, để lấy cái rác trong con mắt người anh em! “Không có cây nào tốt mà lại sinh quả xấu, cũng chẳng có cây nào xấu mà lại sinh quả tốt. Thật vậy, xem quả thì biết cây. Ở bụi gai, làm sao bẻ được vả, trong bụi rậm, làm gì hái được nho! Người tốt thì lấy ra cái tốt từ kho tàng tốt của lòng mình; kẻ xấu thì lấy ra cái xấu từ kho tàng xấu. Vì lòng có đầy, miệng mới nói ra.”

Suy Niệm Lời Chúa

Ai trong chúng ta cũng mong muốn mình và những người thân được hạnh phúc. Nhưng đâu là chìa khoá của hạnh phúc? Có tiền của nhiều, chưa chắc hạnh phúc vì người giàu cũng phải khóc; có nhà cao cửa lớn đất nhiều cũng chưa chắc hạnh phúc vì ba tấc đất mới thật là nhà; có vợ đẹp chồng bảnh bao cũng chưa chắc đã hạnh phúc vì con người như hoa cỏ đồng nội, chỉ một cơn gió thoảng cũng làm nó biến đi. Thánh Vịnh đáp ca của Chúa Nhật hôm nay chỉ cho chúng ta đâu là chìa khoá của hạnh phúc đó là được tạ ơn Thiên Chúa: Tạ ơn Thiên Chúa trong mọi hoàn cảnh như ông Gióp, “Đức Chúa đã ban cho, Đức Chúa lại lấy đi: xin chúc tụng danh Đức Chúa!” (Gióp 1:21). Và việc tạ ơn Chúa cách tuyệt hảo nhất là thánh lễ [Thánh Thể], vì theo nguyên từ tiếng Hy Lạp, Thánh Thể là Eucharistia, nghĩa là, tạ ơn. Như vậy, thánh lễ [Thánh Thể] chính là chìa khoá của hạnh phúc của mỗi người và của gia đình. Nếu thánh lễ có vai trò quan trọng như thế, chúng ta đến với thánh lễ với thái độ như thế nào?

Lời Chúa của Chúa Nhật hôm nay nhấn mạnh đến tương quan giữa tư tưởng, lời nói và hành động. Trong cuộc sống thường ngày, chúng ta đôi khi nghe người ta nói đùa hoặc châm biếm rằng: Nhìn cô này [hay anh kia] đẹp thật, nhưng khi mở miệng ra thì toàn là nói những điều vô duyên. Lời nói là cách thức căn bản nhất để biết một con người. Trong bài đọc 1, tác giả sách Huấn Ca dạy chúng ta cách thức để biết một con người, đó chính là qua lời nói của họ. Bên cạnh đó, tác giả sách Huấn Ca khuyến cáo chúng ta phải “học ngồi học nói, học gói học mở,” vì người ta sẽ dựa vào lời từ miệng chúng ta nói ra để biết lòng chúng ta. Đây chính là điểm nối kết với bài Tin Mừng hôm nay khi Chúa Giê-su nói về nguyên lý “nhân-quả” trong cuộc sống: xem quả thì biết cây. Bài đọc 1 mang tính tượng hình và so sánh rất cao. Chúng ta phân tích chi tiết bài đọc 1 [gồm có 4 câu] để rút ra những bài học hữu ích cho cuộc sống. Trong câu 4, tác giả sử dụng việc sàng lúa để so sánh với

việc sàng lọc cái dở từ lời nói của con người: “Sàng ròi, trấu ở lại sàng, nói ra, cái dở rõ ràng thấy ngay” (Hc 27:4). Câu này ngụ ý nhắc nhở chúng ta về việc cần trọng trong lời ăn tiếng nói của mình vì qua lời nói của chúng ta, những khuyết điểm và yếu kém chôn vùi trong thâm sâu tâm hồn sẽ được tỏ lộ. Trong câu 5, tác giả sử dụng hình ảnh lửa thử bình gốm để so sánh với việc qua trò chuyện để biết người rơm người hay: “Có thử lửa mới biết bình thợ gốm, nghe chuyện trò, biết ai rơm ai hay” (Hc 27:5). Câu này ngụ ý nối tiếp tư tưởng của câu 4, tức là, chúng ta phải sàng nhiều lần, thử nhiều lần thì mới khám phá ra được người rơm kẻ hay. Nói cách khác, tác giả sách Huấn Ca nhắc nhở chúng ta đừng vội nhận định một con người chỉ qua một câu nói, nhưng phải thử và phải nghe cẩn thận. Câu 6 dùng tương quan quả và cây để so sánh mối tương quan giữa lời nói và lòng người: “Xem quả thì biết vườn cây, nghe lời miệng nói biết ngay lòng người” (Hc 27:6). Chúa Giê-su sử dụng hình ảnh này để dạy các môn đệ mối tương quan giữa tư tưởng và hành động trong bài Tin Mừng hôm nay. Câu 7 đóng vai trò như bản tóm tắt của những gì liên quan đến mối tương quan giữa việc ăn nói với tính cách của một người: “Chớ vội khen, khi người chưa lên tiếng; muốn biết người, phải nghe miệng nói năng” (Hc 27:7). Chúng ta phải chậm nói nhưng nhanh nhận trong việc lắng nghe nếu chúng ta muốn biết người khác như thế nào. Thật vậy, người kiên nhẫn lắng nghe là chìa khoá để biết và cảm thông với người khác. Đây là thái độ căn bản mà Chúa Giê-su muốn các môn đệ của Ngài phải có. Trong bài Tin Mừng tuần trước, Thánh Luca trình bày cho chúng ta việc Chúa Giê-su dạy các môn đệ những điều làm cho họ khác biệt với những người khác vì họ là môn đệ của Ngài. Đồng thời, Ngài cũng dạy họ những thái độ cần thiết mà họ cần có khi đối xử với người khác. Trong bài Tin Mừng hôm nay, Chúa Giê-su dạy các môn đệ về ba tương quan cần thiết trong cuộc sống: Thầy – trò, sửa mình – sửa người, tư tưởng – hành động. Nói cách khác, bài Tin Mừng hôm nay, Chúa Giê-su trình bày ba sứ điệp khác nhau của Chúa Giê-su cho các môn đệ.

Sứ điệp thứ nhất nói đến tương quan giữa thầy – trò (Lc 6:39-40): “Khi ấy, Đức Giê-su kể cho môn đệ dụ ngôn này: “Mù mà lại dốt mù được sao? Lễ nào cả hai lại không sa xuống hố? Học trò không hơn thầy, có học hết chữ cũng chỉ bằng thầy mà thôi” (Lc 6:39-40). Câu này không có ý nói đến những thầy giả trong cộng đoàn của Luca, nhưng nói đến các môn đệ là những người mù cho đến khi mắt của họ được mở ra qua việc giảng dạy của Chúa Giê-su (x. Lc 6:20-38). Chỉ khi các môn đệ được huấn luyện kỹ lưỡng về việc chia sẻ tất cả

những gì mình có và mình là như Chúa Giê-su [sẵn sàng chịu đau khổ và chết cho người khác], thì mới có khả năng để hướng dẫn và dạy dỗ người khác. Sứ điệp thứ hai nói về việc sửa lỗi huynh đệ. Điều này chi xảy ra sau khi đã được mở mắt và nên như Thầy. Điều đầu tiên khi được mở mắt là nhận ra điều làm cho mình bị mù, điều cản trở mình khỏi việc biết chính mình, để sống thật với mình. Chỉ khi mình sống thật với chính mình chúng ta mới có khả năng hiểu và cảm thông để giúp người anh chị em của mình sửa chính họ: “Sao anh thấy cái rác trong con mắt của người anh em, mà cái xà trong con mắt của chính mình thì lại không để ý tới? Sao anh lại có thể nói với người anh em: ‘Này anh, hãy để tôi lấy cái rác trong con mắt anh ra’, trong khi chính mình lại không thấy cái xà trong con mắt của mình? Hỡi kẻ đạo đức giả! Lấy cái xà ra khỏi mắt người trước đã, rồi sẽ thấy rõ, để lấy cái rác trong con mắt người anh em!” (Lc 6:41-42). Chúa Giê-su khuyến cáo những ai chỉ nhìn thấy sai sót của họ trong lãnh vực chia sẻ của cải như không có gì so với những thiếu sót của người khác. Hãy nhận ra thiếu sót của mình và sửa mình trước khi chỉ ra thiếu sót và giúp anh chị em của chúng ta.

Sứ điệp thứ ba nói về tương quan giữa tư tưởng và hành động. Chúa Giê-su dùng mối tương quan giữa quả và cây trong bài đọc 1 để nói lên mối tương quan giữa tư tưởng và hành động: “Không có cây nào tốt mà lại sinh quả xấu, cũng chẳng có cây nào xấu mà lại sinh quả tốt. Thật vậy, xem quả thì biết cây. Ở bụi gai, làm sao bẻ được vả, trong bụi rậm, làm gì hái được nho! Người tốt thì lấy ra cái tốt từ kho tàng tốt của lòng mình; kẻ xấu thì lấy ra cái xấu từ kho tàng xấu. Vì lòng có đầy, miệng mới nói ra” (Lc 6:43-45). Chúng ta lưu ý ở đây chi tiết “cây tốt.” Điều này ngụ ý nói đến việc làm theo đúng điều Chúa Giê-su dạy trong Lc 6:20-38 chỉ đến từ con tim của những ai đã trở về với Thiên Chúa nhân hậu từ bị, Đấng Chúa Giê-su công bố trong sứ vụ rao giảng về Nước Thiên Chúa. Hãy sám hối!

Tóm lại, tư tưởng cây tốt sinh trái tốt và cây xấu sinh trái xấu được Thánh Phao-lô khai triển trong bài đọc 2 qua hình ảnh của người người tốt và người xấu. Người xấu là người sống theo thân xác hay hư nát và để cho tội lỗi chiến thắng, còn người tốt là bỏ đi lối sống theo thân xác hư nát để mặc lấy sự bất tử (x. 1 Cr 15:54), và họ là người chiến thắng tội lỗi nhờ Đức Giê-su Kitô: “Bởi vậy, anh em thân mến, anh em hãy kiên tâm bền chí, và càng ngày càng tích cực tham gia vào công việc của Chúa, vì biết rằng: trong Chúa, sự khó nhọc của anh em sẽ không trở nên vô ích” (1 Cr 15:58). Chúng ta thuộc loại nào: Tốt hay xấu?

(Lm Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB)